

18/5/09

رقم 09-6

جلسة المجلس المحلي الغير عادية رقم 6/09

عقد المجلس المحلي جلسته الغير عادية رقم 6/09 في تمام الساعة السابعة مساء اليوم الاثنين 18/5/09 في بناية المجلس المحلي.

الحضور: السادة نواف حجوج رئيس المجلس المحلي والاعضاء يونس صالح، ابراهيم حجوج، محمد حاج، عايد منصور، موفق ابو الهيجاء، نايف علي، خالد ابو الهيجاء، جمال ابو ريا، عمر ابو الهيجاء محامي المجلس عمر ابو الهيجاء وحسين محمد الهراقب الداخلي.

الغياب: السيد مصطفى فارس احمد.

نقطة البحث: مداولة التقرير المالي الرباعي الاول 3/09

رئيس المجلس: - مساء الخير للأخوة الحضور ، الجلسة لمداولة التقرير المالي الرباعي للسنة 2009 - الربع الأول - ولكن قبل هذا لدي طلب من أعضاء المجلس أن يعطوا للمواطنين معلومات دقيقة لما يدور في الجلسات واطلب التعامل مع بعضها بصورة لائقة وأدبية.

نايف علي: يتوجب على من ينقل أي إشاعة أو أي كلمة أو معلومة ان يواجه عضو المجلس الذي نقل له المعلومة أو الاشاعه باربع عيون.

رئيس المجلس: اتكلم عن ملاحظه عامة. ارجو من الحضور التقيد فيها دون استثناء، إذا كان من له ملاحظة عن الجلسة الأخيرة يمكنه أن يطرحها.

محمد حاج: ملاحظة . كلنا هنا موجودون كأعضاء مجلس وليس عندي شك أننا نغار على المصلحة العامة والنقاش لهذا الغرض وليس تعنتاً، للمرة الثالثة أرجو أن يدون كل ما يذكر في الجلسة في البروتوكول لأنني طلبت ذلك سابقاً ولم يدون كل ما قبل. مثال: عندما استفسرت عن المبلغ الذي أضيف إلى الهبة العامة 655 الف شاقل ، لم يذكر ذلك في البروتوكول ولم يذكر الجواب فاطلب أن يضاف هذا السؤال والجواب لبروتوكول الجلسة السابقة ويصحح البروتوكول.

محمود قاسم: نصحح الميزانية في التقرير المالي السنوي المراقب.
محمد حاج: عندما استفسرت عن المشاريع - انا استفسرت عن كل الم مشاريع - وسألت اذا كان هنالك فائض في الميزانية فهل يجب المصادقة عليه في جلسة مجلس؟
استفسرت عن عدة مشاريع ولكن لم تتجمل الاستفسارات وبالتفصيل كما سألت، استفسرت عن الأملاك العامة ثلاث مشاريع، سألت عن أسمائها وأخذت أسمائها أغلقت أم لم تغلق وكانت الإجابة من المحاسب إنها لم تغلق ، بالنسبة لمشروع المعارف في بداية الإعلان عن المشروع كان التمويل بمبلغ 1,169 ألف شاقل وعند نهايته انتهى بدخل 1,751 ألف شاقل، سألت هل تم إعلام أعضاء المجلس فأجاب محاسب المجلس يجب إحضاره لجلسة مجلس.

مشروع الثقافة: - القاعة الرياضية، قلت انه بقي عندنا 518 الف شاقل وسألت اذا اغلق ام لم يغلق فاجابني المحاسب انه لم يغلق.

مشروع الدين: استفسرت عن المشروع وما اذكر انه اقر 300 الف شاقل وفي تعديل الميزانية في شهر 9 اقرينا 400 الف شاقل اضافي ، استفسرت فاجابني انه يوجد 300 الف شاقل مشروع مصادق عليه من لجنة التنظيم شفاعمرو + 200 الف شاقل من الميزانية العادية + 149 الف شاقل من وزارة الداخلية + 400 الف شاقل من لجنة التنظيم من مسغاف ، اجمالي 1049 الف شاقل. عندما استفسرت عن الجلسة 6/9/08 بخصوص تعديل الميزانية العادية 2008 استلمنا ورقة لاطار الميزانية 13,550 اضيف اليها الهبة العامة 655 الف شاقل ودخل خاص من التنظيم 1,131 الف شاقل لتصبح الميزانية 15,650 ألف شاقل، هذا المبلغ لم يدون بالميزانية العادية 2008 فبقيت الميزانية 13,550 فكان الجواب انه يتوجب الفصل بين ألهبه من وزارة الداخلية للميزانية العادية والمبلغ الذي استلم من لجنة التنظيم.

إبراهيم حجوج: من الآن فصاعداً كل من يريد أن يتكلم يطلب من السكرتير تسجيل كل كلمة.
نايف علي: اطلب تصحيح المحضر السابق من ناحية لغوية: مثال "لم يؤخذ بعين الاعتبار بعض مثل الحاضنات...."
هل يلزم القانون التداول بكل التقارير المالية الدورية حسب القانون – اجاب المحامي بنعم حسب بند 112 (ز) لامر السلطات المحلية (ا).

- خروج يونس صالح الساعة 8:10 بعد مشادة كلامية بينه وبين نايف علي.

رئيس المجلس: التداول الان يكون فقط على الميزانية 2009 – التقرير الرباعي الأول .
طلب رئيس المجلس من عضو المجلس نايف علي الانضباط وعدم الإزعاج ثم قدم له انذاراً وبعدها طلب منه الخروج من الجلسة لأنه تلفظ بألفاظ هابطة وأعلن انه لن يخرج من الجلسة بعد ان ق ال لرئيس المجلس "77777777".
نايف علي: اطلب من رئيس المجلس ان يدون بالتفصيل كيف ازعجت خلال الجلسة.
رئيس المجلس: أعضاء المجلس شاهدون ويسمعون ما دار في الجلسة.
التقرير المالي بين أيديكم والتقليصات كان لها التأثير الكبير على التقرير الرباعي فالدخولات قليلة والمصروفات اقل من الميزانية المقررة كذلك فان العجز 952 بمبلغ الف شاقل نابع بالأساس من التقليصات في مدخولات الهبات من الوزارت الحكومية واطلب من الاعضاء لم ن لديه استفسار أن يوجهه للمحاسب.

موفق أبو الهيجاء: في ص1- العجز المتراكم لسنة 2008 بلغ 2,594 ألف شاقل بينما في تقرير 3/2009 المجموع 2,586 ما السبب؟

المحاسب: هناك تعديل بمعطيات الميزانية للعام 2008.

نايف علي: في ص3 من اول رقم ونازلاً يوجد فرق بين الارقام التي صودق عليها بالمجلس وبين الارقام المدونة ، سؤالي لماذا تغيرت الارقام؟

المحاسب: حسب الميزانية التي اقرت في بداية السنة، هنالك ملاءمة بين معطيات السنة الماضية بالفعل مقابل الميزانية المقررة الإطار العام لم يتغير.

نايف علي: عندما تضع ميزانية 2009 ومعك ميزانية 2008 لماذا هذا الفرق ولماذا لا توجد دقة؟

المحاسب: اضافة لما ذكر، ميزانية 2009 لم توزع بعد على بنود الميزانية المفصلة عند تحضيره لانه صودق عليها في اواخر شهر شباط ويتم التعديل في الميزانية القادمة (النصف سنوي)

عايد منصور: في ميزانية الحاضنات ك انت 550 الف شافل في سنة 2008 ، وفي سنة 2008 صودق على 150 الف شافل.

محاسب المجلس: هنالك نقص في الميزانية المقررة في بند الحاضنات، كما في بند الهبات العامة اقر 6200 الف شافل وبسبب الاقتطاع الذي اقرته وزارة الداخلية يتوجب تصليح الميزانية وستعدل عند تحضير ميزانية موازنة.

موفق ابو الهيجاء: مطالبة الناس اليوم بديون المجاري خاصة في هذه الاوضاع الصعبة ليس منصفاً وليس في الوقت الملائم .

المحاسب: ستكون جلسة قادمة للتداول بهذا الموضوع.

نايف علي: نتكلم الان عن عجز ، سؤالني ما سبب هذا العجز خلال هذه الثلاثة اشهر .
المحاسب: اقتطاع اكثر من 200 الف شافل من الهيئة العامة الشهرية عوضاً عن التقليل في الشؤون الاجتماعية والمعارف وهذا مدون في العامود الرابع من اليمين ص 3 من الميزانية.

نايف علي: اذا كان العجز على مدار السنة كما هو في هذا الوبع ففي نهاية السنة سيكون العجز حوالي 7 مليون شافل، فاذا قسمنا هذا المبلغ على سكان القرية كم يكون دين كل طفل يولد ٠؟!
المحاسب: هنالك حاجة كما ذكر اعلاه لحتلنة الميزانية وتدبر الامر بخطة موازنة بع د التقليلات في الهبات الحكومية.

محمد حاج: في ص 3 للى المدخولات الذاتية بالمقارنة مع الميزانية التي صادقنا عليها نزلت وقلت، فتصوري ان المدخولات يجب ان تزيد لان عدد السكان يزيد فمصاريف المياه مثلاً يجب ان تزيد ومن عليه دين حسب رأبي يجب ان يدفع دينه.

المحاسب: في هذا البند يجب ان يكون الدخل 780 الف شافل.

محمد حاج: اذا نظرنا الى الدخل الحكومي (الهبات) نلاحظ اننا زدنا على الميزانية المصادق عليها بالرغم من معرفتنا انه يوجد تقليلات ، ألم يكن عندنا علم مسبق بضرورة الاختصار في الميزانيات؟
المحاسب: لم نكن نعلم بهذه التقليلات عندما اقرت الميزانية .

محمد حاج: اذا نظرنا الى المصاريف في 2008 كان اكبر عجز في الفعاليات العامة بالرغم من هذا في الميزانية العادية التي اقرناها يظهر مصاريف الفعاليات العامة 2,840 ألف شافل بينما في التقرير الرباعي 2,950 ألف شافل – لماذا يوجد فرق زيادة؟

المحاسب: صيانة شبكة المياه منفصلة عن شراء المياه لذلك في الميزانية 2009 دمج بند صيانة شبكة المياه مع شراء المياه بالفرق 110 الف شافل.

محمد حاج: في الفعاليات التربوية يوجد فرقية وزيادة.

المحاسب: سافحص الامر وستعدل الفرقيات.

محمد حاج: في مصاريف الفوائد يوجد فرق.

المحاسب: متوقع في هذه السنة مصاريف فوائد كبيرة نسبياً لسنوات سابقة بسبب الوضع المالي الصعب.

محمد حاج: في الميزانية التي صودق عليها يوجد مصاريف لمرة واحدة ولسنوات سابقة أما في التقرير الدوري غير موجودة!

المحاسب: ادمجت في الفعاليات العامة – هذا البند يشمل حسابات من سنوات سابقة لم تصلنا في ذات السنة.

محمد حاج: ما هي درجة القرية الاجتماعية (10171170)!!

المحاسب: درجة 3.

محمد حاج: هل قريتنا موجودة في القرار 3690 قرار 8/2008 التي اقرت حسبها ميزانية التطوير.

المحاسب: لا علم لدي بذلك.

محمد حاج: ما هي المشاريع الأربعة لسنة 2009؟

المحاسب: في سنة 2008 كانوا أربعة مشاريع ولم يتغير هذه السنة، - هذا بالنسبة للاملاك العامة - .
محمد حاج: ما هو مشروع المجاري في بند 9.7؟
المحاسب: معمل تطهير المياه العادمة في كفر مندا (מכון טיהור שפכים) موازن ومغلق من السنة الماضية لذلك ترى الدخل يساوي المصروف .

محمد حاج: كم مشروع عندنا اليوم؟

المحاسب: 9 مشاريع.

موفق ابو الهيجاء: ص 8 - استئجار قوى عاملة - في سنة 2008 كان 2 - يوجد 6 ما هي الزيادة؟

المحاسب: مقال التنظيف في المدرسة استلم نظافة المدرسة كاملة بينما كان في السنة الماضى مسؤولاً عن نظافة 50% منها .

محمد حاج: ما اقريناه للقاعة الرياضية هل هذا مشروع (הכ"ר)؟

المحاسب: نعم .

جمال ابو ريا: اذا كان هناك حاجة لتعديل البروتوكول على عضو المجلس التوجه الى السكرتير قبل الجلسة، ونظراً للتوقعات في التقليل في الميزانية اطلب البدء في التخطيط لتنفيذ خطة اشفاء باسرع وقت ممكن وعندي اقتراحات لتقديمها.

نايف علي: نسمع من محاسب المجلس ان هنالك عدم دقه في بعض الارقام الوارده في التقرير بسبب اخطاء عدم ترتيب ، عدم تقرير صحيح، دمج بنود مع بعضها ، توقع تقليصات ، كل هذا يدل على ان الميزانية التي اقرت للعام 2009 لم يتم تحضيرها ودراستها كما يجب ، اليس هذا يكن بيع سمك في البحر؟

رئيس المجلس: الميزانية طرحت في جلسة خاصة امام جميع اعضاء المجلس فاذا كان هنالك أي ملاحظة. كان من الواجب ان يطرحها خلال الجلسة وان ينوه اذا كان عنده معلومات عن التقليلات مسبقاً .

بما ان السيد نايف علي كان موجوداً في تلك الجلسة وما يقوله اليوم يدل على عدم جديته حسب رأبي فكان من واجبه ان ينوه عن ذلك باقتراحات بديلة.

محمد حاج: هل يجب ان يكون ملحق عن المرتبات العالية وان يكون ملاحظات في اخر التقرير.
المحاسب: ليس في هذا التقرير .

اغلقت الجلسة الساعة 9:00 مساءً.

نواف حجوج

رئيس مجلس كوكب ابو الهيجاء المحلي

سجل: عمر ابو الهيجاء